



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Forgast 3500 W indukciós főzőlap FG09030

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT	5
3. MŰSZAKI ADATOK	5
4. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	5
5. TELEPÍTÉS	6
6. ÜZEMELTETÉS	6
7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	7
8. PÓTALKATRÉSZEK	8
9. HULLADÉKGAZDÁLKODÁS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	9

MEGJEGYZÉS:

Ezt a használati útmutatót az angol nyelvű eredeti útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével fordítottuk le.

Köszönjük, hogy a 3500 W-os FORGAST indukciós főzőkészüléket választotta

A biztonság és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt meg kell ismernie ezt a használati útmutatót.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a termékeink minőségének folyamatos javítását célzó paraméterek és műszaki megoldások megváltoztatására. A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs jelentős hatással a készülék használatára.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék kézhezvétele után feltétlenül ellenőrizni kell annak teljességét és az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni.

Semmilyen körülmények között ne használja a szállítás során megsérült készüléket. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

2. A készüléket a használati útmutatóban előírt körülmények között, kizárólag arra a célra szabad üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.

3. A készüléket használat közben óvni kell a vízzel való érintkezéstől. Ez minden elektromos csatlakozásra is vonatkozik.

Víz érintkezése esetén a készüléket a tápforrásról leválasztva ki kell vonni a használatból, és ellenőrzésnek kell alávetni az engedélyezett Forgast szerviznél. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.

4. A készülék burkolatát soha ne nyissa fel önállóan.

5. A szellőzőnyílásokat mindig szabadon kell hagyni, hogy biztosítsák a készülék megfelelő hűtését. A készülék nyílásaiba nem szabad a standard vagy opcionális felszereléshez nem tartozó elemeket helyezni.

6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugót kihúzáskor mindig a dugónál, soha nem a tápkábelnél fogva kell megfogni. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. Sérülés vagy rendellenes működés észlelése esetén a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével. A tápkábelt védeni kell a berendezés forró vagy éles elemeivel, tűzzel vagy más tárgyakkal való érintkezéstől.

A tápkábelt védeni kell a véletlen meghúzástól és a megrongálástól.

7. Ne csatlakoztassa olyan aljzathoz, amelyhez több más készülék is csatlakozik.

8. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt vizsgáltassa át vagy javíttassa meg hivatalos Forgast-szervizzel. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mert ez életveszélyt okozhat.

9. Tilos a készülék bármilyen szerkezeti átalakítása vagy módosítása.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózat csatlakoztatását, átalakítását és javítását bízza a készülék használati útmutatójának tartalmát ismerő, megfelelően képzett és a szükséges engedélyekkel rendelkező személyre.

10. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen használati útmutatóban foglalt információkat kell figyelembe venni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem biztosíthatók a megfelelő üzemi paraméterek, forduljon a Forgast hivatalos szervizéhez.

11. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg korlátozott személyek, valamint a készülék megfelelő kezelésével kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.

12. Ne mozgassa a készüléket, ha edény vagy serpenyő van rajta.

13. Ne melegítsen üres edényeket. Nem szabad hagyni, hogy túlmelegedjenek.

14. Ne helyezzen fémtárgyakat – például késeket, villákat, kanalakat, fedőket, konzervdobozokat és alumíniumfóliát – a készülék főzőlapjára.

15. A készüléket úgy használja, hogy körülötte elegendő hely legyen. Hagyjon szabad helyet a készülék előtt, valamint a jobb vagy a bal oldalán.

16. Ne használja a készüléket alacsony hőállóságú tárgyakon.

17. Ne helyezzen papírlapot az edény vagy serpenyő és a készülék közé. A papír meggyulladhat.

18. Ha a készülék felső felülete megsérül, azonnal helyezze üzemén kívül a készüléket, és lépjen kapcsolatba a Forgast szervizével.

19. Ne takarja el a levegő be- és kimeneti nyílását.

20. Az edény levétele után közvetlenül ne érintse meg a készülék felső lapját, mert a felső felület nagyon forró lehet.

21. Ne helyezze a készüléket olyan tárgyak közelébe, amelyekre hatással lehet a mágneses mező, például rádiók, televíziók, bankkártyák és kazetták közelébe.

22. A készülék elemeinek cseréjét, javítását vagy karbantartását a Forgast szerviznek kell elvégeznie.

23. Tisztítás, karbantartás vagy a készülék hosszabb üzemszünete esetén a készüléket az útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzatból.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt van.

Biztosítani kell a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez biztosítja a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.



FIGYELEM!

A fent említett pontok be nem tartása súlyos testi sérülést, életvesztést, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget. A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését vonhatja maga után.

2. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A hordozható indukciós főzőlap főzésre, párolásra, sütésre és az ételek hőmérsékletének szinten tartására használható, az elektromágneses indukciós technológiához alkalmas edények használatával.

A készülék 120–320 mm átmérőjű edényekkel használható.

A főzőedény hőmérsékletének (35–240 °C), a főzési időnek (0–180 perc) és a teljesítménynek (500–3500 W) a beállítási lehetősége révén a készülék rendkívül sokféleképpen használható mind a konyhai munkában, mind a cateringrendezvények kiszolgálásában.

A biztonságot a működési hőmérsékletet ellenőrző rendszer, valamint a készülék túlmelegedés esetén történő kikapcsolása garantálja. A működési paraméterek beállításainak zárolása megakadályozza azok véletlen megváltoztatását, a több szögből is jól látható, nagyméretű és könnyen olvasható LCD-kijelző pedig minden helyzetben kényelmes használatot biztosít.

3. MŰSZAKI ADATOK

Megnevezés	3500 W-os indukciós főzőlap
Model	FG09030
Tápfeszültség	220V~240V 50Hz
Teljesítmény	500–3500 W
Az edény átmérője	120–320 mm
Méret: szélesség × mélység × magasság (mm)	325 x 430 x 100 mm
Hőmérséklet-tartomány	35 °C~240 °C
Időzítő	1 – 180 perc (5 percenkénti léptetés)
Edényérzékelés	igen
Digitális kijelző	igen
Tömeg (nettó)	5,9 kg
A burkolat anyaga	rozsdamentes acél
A felső lap anyaga	üveg

4. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódásokat. A becsomagolt készüléket nem szabad szabad téren tárolni. Szellőző, alacsony páratartalmú, korróziót nem okozó helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétesen elforgatni.

5. TELEPÍTÉS

A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.

A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.

A környezeti hőmérsékletnek +45 °C alatt kell lennie.

A környezeti relatív páratartalomnak 80%-nál alacsonyabbnak kell lennie.

Ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.

Távolítsa el a védőfóliát.



FIGYELEM!

A névtáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.

Nem szabad olyan áram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági előírásoknak.

Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati csatlakozóaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.

Az elektromos berendezés telepítését és karbantartását a Forgast szerviznek vagy a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyeknek kell elvégezniük.

A készüléket a csatlakozódugón keresztül földelni kell.



FIGYELEM!

A csatlakozódugónak és a csatlakozóaljzatnak működőképesnek kell lennie, és biztosítani kell a megfelelő csatlakozást.

További készülékeket nem szabad ugyanahhoz a hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztatni.

6. HASZNÁLAT

Az első üzembe helyezés előtt ellenőrizni kell a készülék adattábláján feltüntetett paramétereket, és össze kell hasonlítani azokat a tápellátást biztosító elektromos hálózat paramétereivel.

1. Csatlakoztassa a főzőlapot a hálózati aljzathoz. Helyezzen egy megfelelő főzőedényt a felső főzőlap közepére.

2. A „BE/KI” [BE/KI] funkciószimbólum megérintése után kigyullad a tápellátás jelzőfénye, és villogni kezd a funkció jelzőfénye.

3. A HEATING [Melegítés] az alapértelmezett funkció, amely az indukciós főzőlap bekapcsolásakor aktiválódik. A Be/Ki funkció szimbólumának megérintése után a főzőlap 2000W teljesítménnyel felmelegíti az edényt. A névleges teljesítmény a „+” vagy „-” funkciószimbólum segítségével beállítható (növelhető vagy csökkenthető)

4. Funkció: Érintse meg a funkció szimbólumát, majd válassza ki a POWER (teljesítmény), TEMP (hőmérséklet) és Időzítő (üzemidő) lehetőséget. A készülék túlmelegedés elleni védelemmel van felszerelve. Ha az edény hőmérséklete túl magasra emelkedik, a készülék megszakítja az áramellátást.

5. A hőmérséklet és az Időzítő alapértelmezés szerint 240 °C-ra, illetve 00-ra van beállítva. A hőmérséklet a „+” vagy „-” funkciószimbólum használatával állítható be (növelhető vagy csökkenthető)

6. A TIMER funkció szimbólumának megérintése után a TIMER jelzőfénye, valamint a HEATING vagy a TEMP jelzőfény egyike kigyullad, és az indukciós főzőlap ekkor időbeállítási üzemmódba lép. Az Időzítő a „+” vagy „-” funkciószimbólum segítségével 0 és 180 perc közötti tartományban állítható be. Öt másodperccel később a kijelző automatikusan átvált a megfelelő funkció állapotának megjelenítésére. Ha a felhasználó tudni szeretné a folyamat végéig hátralévő időt, ismét meg kell érintenie az Időzítő funkció szimbólumát. A kijelző megjeleníti a folyamat végéig hátralévő időt.

7. A Forgast indukciós főzőlap memóriafunkcióval van felszerelve. A teljesítményszint, a hőmérsékletszint és az Időzítő funkció szintjei közötti intervallum elmentésre kerülnek akkor is, ha az üzemmód POWER-ről TEMP-re, majd ismét POWER-re változik.

8. Az Időzítő funkció törléséhez elegendő megérinteni a BE/KI funkció szimbólumát. A működés folytatásához meg kell érinteni a BE/KI funkció szimbólumát.

9. A normál működés biztosítása és az üzemmód véletlen megváltoztatásának elkerülése érdekében meg kell érinteni a „LOCK” funkció szimbólumát (BLOKÁD szimbóluma: kulcs). A főzőlap zárolt állapotba kerül, a zárolás jelzőfénye villog, a többi gomb pedig letiltódik.

Feloldás: Az indukciós főzőlap feloldásához meg kell érinteni, majd 2 másodpercig nyomva kell tartani a zárolási funkció szimbólumát.

10. Használatra alkalmas edények:

	Acél- és zománcozott edények		Indukciós főzőlapokhoz való acél-, zománcozott, alumínium- és rozsdamentes serpenyők
	Acél- és zománcozott kannák		Indukciós főzőlapokhoz való rozsdamentes edények
	Öntöttvas edények és serpenyők		Acél- és öntöttvas lapok

Az indukciós főzőlapokhoz való edények alján erre utaló jelölés található



11. Használatra nem alkalmas edények

Hőálló üvegedények, kerámiaedények, rézserpenyők/-fazekak, alumíniumserpenyők/-fazekak.

Lekerekített aljú, valamint 12 cm-nél kisebb átmérőjű aljjal rendelkező serpenyők/fazekak.

	Lekerekített aljú edények		Lábakkal rendelkező edény
	Alumínium- és rézedények		Kerámiaedény
	12 cm-nél kisebb alj		Hőálló üvegedény

12. Használat közben a készülék felmelegedhet.

13. A készülék felületének hőmérséklete működés közben magas lehet.



FIGYELEM!

Ha a készülék felső felülete megrepedt, a készüléket ki kell vonni a használatból az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készülék tisztítása előtt kapcsolja ki, és a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatból kihúзва válassza le a hálózatról.

A készülék tápellátásának megszakítása után hagyja szobahőmérsékletűre hűlni.

A tisztításhoz használjon nedves törlőkendőt és kis mennyiségű, a külső felületekhez készült Forghost tisztítószer.

Az indukciós főzőlap tisztításához ne használjon benzint, higítót, kemény keféket vagy súrolóport.

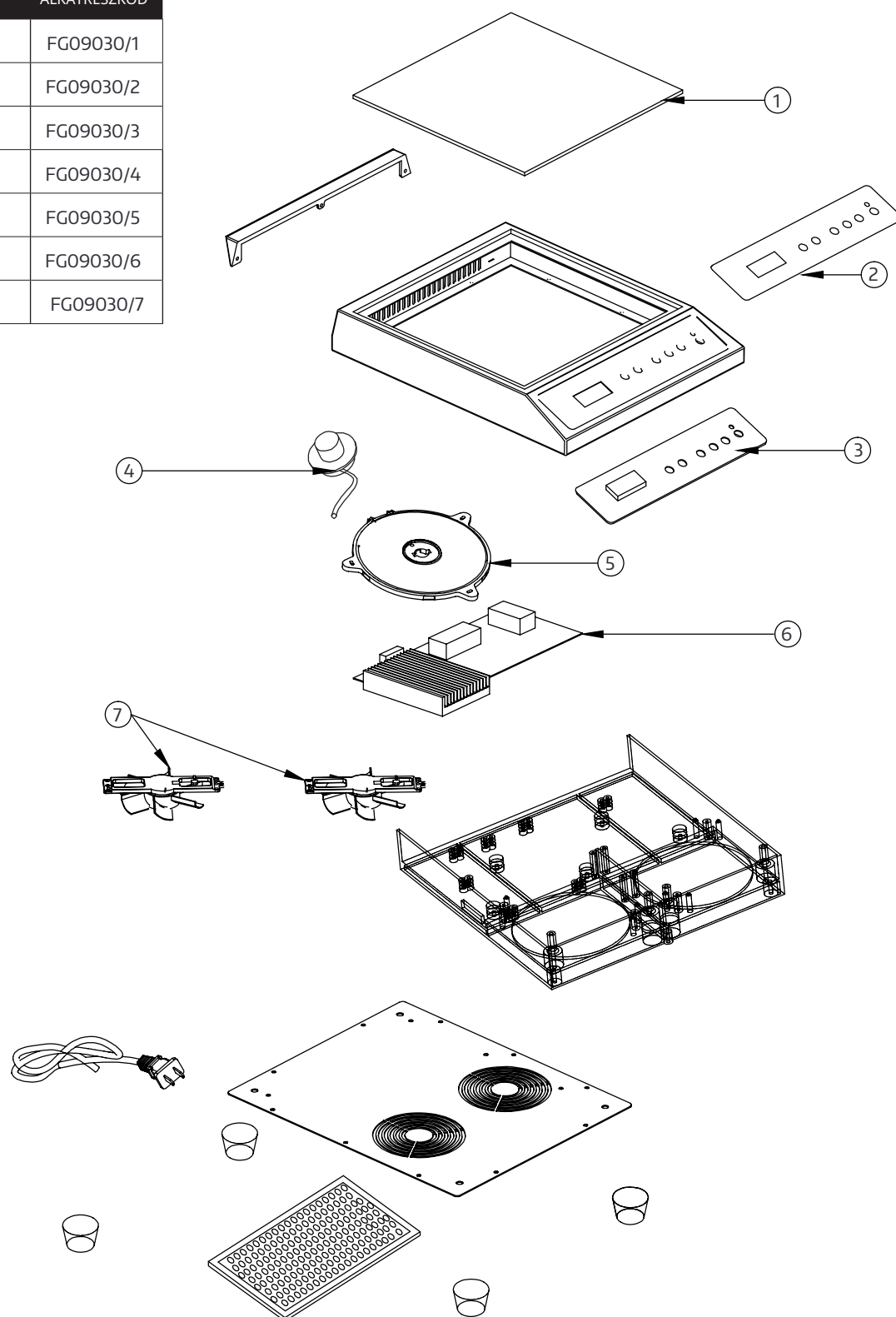
Ha az edényeket előzetes tisztítás nélkül használják, ez elszíneződések vagy ráégett foltok kialakulását okozhatja a készülék felső felületén.

Porszívóval távolítsa el a port a készülék belsejét szellőztető / hűtő levegő be- és kimenetéről. E művelet elmaradása a készülék meghibásodását és a gyártói garancia elvesztését okozhatja.

A főzőlap tisztításához ne használjon folyó vizet vagy nyomás alatt álló vizet.

8. PÓTALKATRÉSZEK

ALKATRÉSZKÓD	
1. Munkafelület	FG09030/1
2. Panelburkolat	FG09030/2
3. Vezérlőpanel	FG09030/3
4. Edényérzékelő	FG09030/4
5. Tekercs	FG09030/5
6. Vezérlőpanel	FG09030/6
7. Ventilátor	FG09030/7



9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelentene a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenes tárolása megengedett annak későbbi eltávolítása céljából. Be kell tartani a készülék használatának helyén érvényes környezetvédelmi előírásokat.

A berendezést átadásra kell bocsátani a begyűjtéssel, szétszereléssel és ártalmatlanítással foglalkozó szakosodott vállalkozásoknak.

A berendezést szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és vegyi jellegüknek megfelelő csoportokba helyezve, szem előtt tartva, hogy egy részük újrahasznosítható és a kommunális hulladékhoz hasonlóan ismét felhasználható. Ártalmatlanítás előtt a készüléket a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni.

Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem használják fel újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt esetleges negatív hatások megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezethez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek annak alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyzet által a készülék kezelése során okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az azt alkotó anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a szimbólummal van ellátva.



Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolás részeit (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől elzárva kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző jelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhat a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ezeket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell eljuttatni. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni (ne lehessen bekapcsolni) a tápkábel elvágásával, valamint a polc ajtajának és az egyéb veszélyt jelentő elemeknek az eltávolításával.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy fel lehessen mászni a készülékre, vagy hogy valaki besorozhasson a készülékbe. A készüléket a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és egy kijelölt gyűjtőhelyre kell szállítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azokhoz kapcsolódó szabványoknak megfelelően készült. A megfelelőség elérését követően a gyártó kijelenti, hogy Termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelőségi nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy a **www.mmgastron.pl** weboldalon érhető el

Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

